



G E M E I N D E M E L L I K O N

Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung

**vom Freitag, 17. November 2023, 20.00 bis 22.00 Uhr
im Mehrzweckgebäude Mellikon**

Vorsitz: Rolf Laube, Gemeindeammann
Protokoll: Marion Marty, Gemeindeschreiberin
Stimmzähler: Jacques Fuchs
Stephan Kolb

Zahl der Stimmberechtigten: 164
Anwesend: 45

Sämtliche Beschlüsse, welche mit weniger als 33 Stimmen gefasst werden, unterstehen dem fakultativen Referendum.

Gemeindeammann Rolf Laube eröffnet die Einwohnergemeindeversammlung und begrüsst die zahlreichen Anwesenden im Namen des Gemeinderates, der Gemeindeschreiberin Marion Marty und der Leiterin Finanzen, Eliane Keller.

Der Vorsitzende stellt fest, dass die Unterlagen den Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt worden und die zugehörigen Akten öffentlich aufgelegt sind.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die heutige Versammlung für die Verfassung des Protokolls aufgezeichnet wird.

Die heute anwesenden Stimmenzähler – Jacques Fuchs und Stefan Kolb – werden vorgestellt.

Rolf Laube berichtet, dass am 10. Oktober 2023 die Mitbürgerin Ruth Villa verstorben ist. Die Anwesenden werden gebeten, sich als Zeichen des Gedenkens für einen Moment zu erheben.

Vor der Beratung der Traktanden informiert Gemeindeammann Rolf Laube die Versammlung über folgende laufende Themen der Gemeinde Mellikon.

Klausurtagung

Am Freitag, 15. September 2023, führten der Gemeinderat und die Verwaltung eine eintägige Klausurtagung durch. Das Thema «Zusammenarbeit» stand dabei im Mittelpunkt.

Für die Zusammenarbeit innerhalb des Gemeinderates wurden Werte definiert. Der Gemeinderat wünscht sich, dass diese Werte auch an der Gemeindeversammlung zum Tragen kommen, nämlich dass man einander zuhört, sich ausreden lässt und dass man miteinander einen wertschätzenden und respektvollen Umgang pflegt.

Aus der Klausurtagung hat der Gemeinderat verschiedene Massnahmen beschlossen:

Finanzen

Im Budget 2024 und in der Finanz- und Ausgabenplanung hat der Gemeinderat zusammen mit der Finanzkommission verschiedene Sparmassnahmen getroffen.

- Der Gemeinderat beabsichtigt, die Parzelle Nr. 149 zu verkaufen.
- Der Aufwand des Schülertransportes soll gesenkt werden, was teilweise schon umgesetzt wurde.
- Für die Verzichtspläne im Budget will sich der Gemeinderat mit der Stiftung Pro Mellikon austauschen.
- Mit der Überarbeitung der Bau- und Nutzungsplanung möchte der Gemeinderat die Investitionstätigkeit in Mellikon aktivieren. Dazu gehört auch die Mobilisierung von vorhandenem Bauland gemeinsam mit den Eigentümern.

Immissionsentschädigung

Das Traktandum «Teiländerung Kulturland- und Bau- und Nutzungsordnung Materialabbau- und Deponiezone Steinbruch Mellikon» wurde an der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023 definitiv angenommen.

Ein vorgängig gestellter Rückweisungsantrag wurde abgelehnt. Der Rückweisungsantrag beinhaltet die Prüfung von Alternativen bezüglich Verbuchung und Verwendung der Immissionsentschädigung. Es ist dem Antragsteller ein Anliegen, dass ein Teil der Entschädigung direkt der Melliker Bevölkerung zu Gut kommt; auch im Falle, wenn die Gemeinde fusionieren würde.

Mit Schreiben vom 31. August 2023 hat der Gemeinderat die Frage an die Finanzaufsicht des Kantons Aargau gestellt und am 14. September 2023 ist die entsprechende Antwort eingetroffen. «Es ist möglich, dass ein Teil der Immissionsentschädigung in der Bilanz auf einem separaten Konto ausgewiesen wird und diese Gelder für bestimmte Bedürfnisse der Bevölkerung von Mellikon zweckgebunden werden. Dazu eignet sich ein Fonds am besten.»

Das entsprechende Fondsreglement muss von der Einwohnergemeindeversammlung genehmigt werden.

Grundsätzlich ist es möglich, dass ein Fonds bei einem Gemeindegemeinschaftszusammenschluss mit unveränderter Zweckbestimmung von der neuen Gemeinde übernommen wird. Dazu müssen aber alle am Zusammenschluss beteiligten Gemeinden einverstanden sein, und es braucht eine entsprechende Bestimmung im Zusammenschlussvertrag.

Der Gemeinderat begrüsst die Schaffung eines Fonds mit einem Teil der Immissionsentschädigung im Grundsatz. Er erarbeitet im Jahr 2024 ein Fondsreglement, welches dann im Anschluss der Einwohnergemeindeversammlung zur Beschlussfassung unterbreitet wird. Zur Bestimmung des Verwendungszwecks des Fondsreglements soll die Bevölkerung aktiv miteinbezogen werden.

Die Bedürfnisse der Einwohnerinnen und Einwohner werden anlässlich eines Bevölkerungsworkshops im Jahr 2024 ermittelt, welches eine weitere Massnahme aus der Klausurtagung ist.

Der Workshop soll Gelegenheit geben, sich Gedanken über die Zukunft der Gemeinde Mellikon zu machen. Dies unter dem Titel «Zukunft Mellikon 2030». Dazu gehört auch die Sicherstellung der Personalplanung in der Behörde.

Vorstellung «Euses Gwerb» im Informationsblatt aus dem Gemeinderat

Es ist dem Gemeinderat ein Anliegen, das lokale Gewerbe zu unterstützen. Deshalb hat er die neue Serie «Euses Gwerb» ins Leben gerufen.

Ab dem nächsten Jahr wird dem lokalen Gewerbe die Möglichkeit geboten, sich im Infoblatt «Aus dem Gemeinderat» vorzustellen. Damit soll auch sichergestellt werden, dass die Bevölkerung das örtliche Angebot kennen lernt.

Der Gemeinderat plant im nächsten Jahr ebenfalls einen Vernetzungsanlass mit dem lokalen Gewerbe, um den Austausch untereinander zu fördern und um Anliegen des Gewerbes abholen zu können.

Untersuchungsbericht Trinkwasser

Der Untersuchungsbericht des Melliker Trinkwassers vom September 2023 zeigt einen einwandfreien Befund. An dieser Stelle einen speziellen Dank an Brunnenmeister Koni Spuhler für seinen Einsatz zu Gunsten des Melliker Trinkwassers.

eBill

Die Gemeinde Mellikon bietet den Einwohnerinnen und Einwohnern neu die Möglichkeit, die Rechnungen elektronisch zu erhalten und zu bezahlen. eBill ermöglicht eine bequeme und zeitsparende Möglichkeit, Rechnungen online zu verwalten. Dies führt zu einer effizienteren Abwicklung und zur Reduktion des Papierverbrauchs.

Sanierung Berghofstrasse / Bachöffnung

Die Berghofstrasse wird in der nächsten Woche (Woche 47) kurzfristig einen Tag zwischen der Abzweigung Holgasse und dem ersten Abzweiger Richtung Wislikofen für Sanierungsarbeiten gesperrt. Wetterbedingt ist der Tag noch nicht definiert. Konkret wird der Riss in der Berghofstrasse provisorisch aufgefüllt. Eine komplette Sanierung dieses Riss-Abschnittes wird erst nach dem Bau der Bachöffnung im Steinbruch angegangen. Allenfalls ergeben sich so noch Synergien mit der Baufirma.

Bezüglich Bachöffnung sieht der Zeitplan vor, dass in diesem Winter die Rodung des Waldes ausgeführt wird und voraussichtlich im Herbst 2024 mit der Bachöffnung angefangen wird.

Verfahrensstand Deponie B Steinbruch

Die Steinbruch Mellikon AG befindet sich mit dem Baugesuch für die Inertstoffdeponie in der Endplanung. Das Baugesuch soll gemäss Zeitplan anfangs Januar 2024 öffentlich ausgeschrieben und aufgelegt werden. Am 18. Januar 2024 ist diesbezüglich wieder eine Informationsveranstaltung der Steinbruch Mellikon AG vorgesehen.

Stand Bau- und Nutzungsordnung

Aktuell hat erst die zweite Sitzung der Arbeitsgruppe stattgefunden, in welcher immer noch die Grundlagen erarbeitet werden. Der Gemeinderat wird ab dem nächsten Jahr auf der gemeindeeigenen Website gezielt Unterlagen und Informationen zur Überarbeitung der Bau- und Nutzungsordnung aufschalten. Diese stehen der ganzen Bevölkerung zur Verfügung und informieren über den aktuellen Stand.

Verhandlung der Traktanden

Die Traktandenliste enthält folgende Geschäfte:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023
2. Budget 2024
3. Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 84'000 für die Zustandserhebung der angeschlossenen privaten Hausanschlussleitungen
4. Verschiedenes

Die Traktandenliste wird auf Antrag des Gemeinderates wie folgt angepasst (Reihenfolge):

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023
2. Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 84'000 für die Zustandserhebung der angeschlossenen privaten Hausanschlussleitungen
3. Budget 2024
4. Verschiedenes

Die Anpassung der Reihenfolge der Traktandenliste wird mit 41 Ja- Stimmen genehmigt.

1 Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023

Gemeindeammann Rolf Laube erläutert den Antrag des Gemeinderates.

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023 kann auf mellikon.ch heruntergeladen oder beim Gemeindebüro in gedruckter Form bezogen werden.

Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Antrag

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023 sei zu genehmigen.

Abstimmung

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023 wird mit 42 JA-Stimmen definitiv **angenommen**.

2 Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 84'000 für die Zustandserhebung der angeschlossenen privaten Hausanschlussleitungen

Vizeammann Guido Jetzer erläutert das Traktandum.

Nach § 34 Abs. 2 der kantonalen Verordnung zum Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über den Schutz von Umwelt und Gewässer (V EG UWR) sind bei der Erneuerung und umfassenden Renovierung von öffentlichen Abwasseranlagen die privaten Hausanschlussleitungen durch deren Eigentümer auf ihren Zustand zu überprüfen und bei Bedarf zu sanieren. Dies ist ebenfalls bei abwasserrelevanten oder wesentlichen Bauvorhaben erforderlich.

Die Gewässerschutzbestimmungen gelten auch für private Anlagen. Undichte Schmutzwasserleitungen können unser Grundwasser verunreinigen. Für eine gewässerschutzkonforme Entwässerung sind die privaten Abwasseranlagen regelmässig zu unterhalten, zu kontrollieren und falls notwendig zu sanieren. Die Überprüfung des Hausanschlusses umfasst den Anschluss an die öffentliche Kanalisation oder an eine private Sammelleitung und die Hausanschlussleitung von der öffentlichen Kanalisation oder der privaten Sammelleitung bis mindestens 1 m unter die Bodenplatte des Gebäudes. Ist die Überprüfung der ganzen Leitung unter die Bodenplatte mit vertretbarem Aufwand möglich, ist diese Prüfung ebenfalls vorzunehmen.

Nun werden rund 80 private Hausanschlussleitungen (ausgenommen «Hueb» und «Kraftwerkstrasse») geprüft. Die letzte Prüfung fand vor über 10 Jahren statt. Die Gemeinde trägt die Kosten der Zustandserhebung, die Sanierungskosten gehen zu Lasten der Hauseigentümer.

Es wird mit Kosten von CHF 1'000 pro Hausanschluss gerechnet.

Die Diskussion wird eröffnet.

Hansueli Knecht

Mit welchen Wasser-/Abwassergebühren wird für das Baugesuch Steinbruch gerechnet?

Vizeammann Guido Jetzer

Den genauen Betrag kann ich jedoch leider nicht nennen.

Gemeindeammann Rolf Laube

Vor rund zwei Wochen hat uns die Steinbruch Mellikon AG das Baugesuch im Groben vorgestellt. Entgegen der anfänglichen Planung ist nun vorgesehen, von Anfang an ein Entwässerungstunnel zu erstellen, damit das Wasser vorzu abgeführt werden kann. Genauere Zahlen zum Wasser kann ich noch nicht nennen. Wenn das Wasser von der Beprobung her unbedenklich ist, dann kann es versickert werden – ansonsten muss es zur Abwasserreinigungsanlage ARA. Die genauen Pläne diesbezüglich können dann dem Baugesuch entnommen werden und die entsprechenden Fragen anlässlich der Informationsveranstaltung gestellt werden.

Daniel Böhler

Wie war das denn vor 10 Jahren bei der letzten Prüfung der Leitungen? Mussten seinerzeit alle Schäden, die festgestellt wurden, saniert werden?

Vizeammann Guido Jetzer

Alle Leitungen, deren Aufnahmen älter als 10 Jahre alt sind, müssen wieder neu aufgenommen werden. Auch die Schulstrasse, deren letzte Aufnahme vor rund 12 Jahren erfolgt ist, wurde nun wieder in die Planung aufgenommen. Die Schulstrasse wurde seinerzeit mit geringem Aufwand saniert.

Daniel Böhler

Wurden die privaten Hauseigentümer vor 10 Jahren aufgefordert, die Schäden auf privatem Grund zu beheben?

Vizeammann Guido Jetzer

Im Gebiet «Hueb» und «Kraftwerkstrasse» musste lediglich eine Verfügung zur Sanierung erlassen werden. Alle anderen haben die Sanierung freiwillig durchgeführt.

Sebastian Althoff

Wurde ein Vergleichsangebot eingeholt oder gibt es lediglich die Kostenschätzung resp. Offerte in der Höhe von CHF 84'000?

Vizeammann Guido Jetzer

Es handelt sich hierbei um einen Richtwert resp. eine Kostenschätzung. Dieser Erfahrungswert stammt vom Ingenieurbüro Senn AG, welches sich diesbezüglich um die Belange der Gemeinde Mellikon kümmert.

Thomas Urfer

Das Abwasserkonto sollte ja grundsätzlich kostendeckend sein. Hat das Auswirkungen auf die Gebühren?

Vizeammann Guido Jetzer

Da die Schäden und deren Sanierungsausmass noch nicht bekannt sind, können wir zurzeit auch noch keine Prognosen stellen, ob es allenfalls Auswirkungen auf die Abwassergebühren hat. Eine allfällige Gebühreanpassung würde der Einwohnergemeindeversammlung zur Beschlussfassung unterbreitet werden.

Koni Spuhler

Wie sieht es denn bei den anderen Gemeinden aus? Hier in Mellikon wurden ja bereits rund ein Drittel der Hausanschlussleitungen aufgenommen und kontrolliert. Wenn ich die Zahlen des Abwasserkontos sehe, frage ich mich, ob das nun ein guter Zeitpunkt ist, um weitere Leitungen zu prüfen und somit Kosten zu generieren.

Gemeindeammann Rolf Laube

Umliegende Gemeinden haben vor der Fusion zur Gemeinde Zurzach leider auch Jahre lang nichts gemacht. Irgendwann holen einen diese Kosten einfach ein und man muss die entsprechenden Aufnahmen machen und die damit verbundenen Investitionen tätigen.

Man könnte auch sagen, dass man gewisse Gebiete saniert und in diesem Zusammenhang dann gleich die entsprechenden Hausanschlussleitungen kontrolliert.

Koni Spuhler

Dieses Vorgehen würde ich begrüßen.

Mary Scherrer

Wir von der Finanzkommission sind ebenfalls der Meinung, dass man die Hausanschlussleitungen dann kontrollieren soll, wenn die entsprechenden Gebiete saniert werden. In einem ersten Schritt soll der Zustand der öffentlichen Leitungen aufgenommen werden.

Vizeammann Guido Jetzer

Man kann den Kreditantrag zwar verschieben, aber die Kosten kommen früher oder später sowieso auf die Gemeinde zu.

Thomas Urfer

Es stellt sich schon die Frage, welche Variante sinnvoller ist. Ich höre es zum ersten Mal, dass man auch zuerst die öffentlichen Leitungen kontrollieren und sanieren könnte und erst dann die Privaten.

Gemeindeammann Rolf Laube

Wenn der Kreditantrag gesprochen wird, muss er ja nicht auf einmal aufgebraucht werden.

Vizeammann Guido Jetzer

Man muss einfach innert 5 Jahren nach Genehmigung des Kredites mit den entsprechenden Arbeiten starten.

Thomas Urfer

Ich bin der Meinung, dass die Infrastruktur gut unterhalten werden muss.

Vizeammann Guido Jetzer

Das haben wir bislang auch immer so gehandhabt und wir sind in den letzten 15 bis 20 Jahren damit auch gut gefahren.

Beim Wasser ist es ganz einfach: entweder dringt das Wasser oben aus der Oberfläche oder der Brunnenmeister bemerkt beim Reservoir dass etwas nicht stimmt. Beim Abwasser ist das leider nicht so, das verschwindet dann einfach resp. versickert.

Sebastian Althoff

Ich war leider auch nicht an der Informationsveranstaltung. Gibt es Industriebauten, deren abgeleitetes Abwasser allenfalls höher belastet ist und es deshalb sinnvoll wäre, die Kontrolle dieser Anschlüsse vorzuziehen? Oder anders gefragt, gibt es Bereiche, in denen das abgeleitete Abwasser möglicherweise schädlicher ist für die Umwelt und man diese zuerst kontrollieren und allenfalls sanieren müsste?

Vizeammann Guido Jetzer

In der Gewerbezone in Mellikon sind uns keine Probleme beim Abwasser bekannt.

Thomas Urfer

Ist es eigentlich nicht Sache des jeweiligen Eigentümers, seine Leitungen selbst zu unterhalten? Müssen die Leitungen nicht von Gesetzes wegen sporadisch gespült werden?

Conny Fuchs, Gemeinderätin

Vielleicht kann ergänzend festgehalten werden, dass wenn man in der heutigen Zeit einen Umbau der Liegenschaft vornimmt, es immer mit der Auflage verbunden ist, Kanal-TV-Aufnahmen zu erstellen und somit die Anschlüsse und Leitungen zu prüfen. Falls notwendig, müssen dann entsprechende Sanierungsmassnahmen vorgenommen werden.

Nadja Kolb

Müsste man zu dieser Entscheidung nicht auch noch die Hauseigentümer einladen? Schliesslich haben diese dann die Kosten zu tragen.

Gemeindeammann Rolf Laube

Ich präzisiere, dass die Kosten des Kredits nicht die privaten Hauseigentümer zu tragen haben, sondern die Einwohnergemeinde Mellikon (Eigenwirtschaftsbetrieb Abwasser). Erst wenn es Mängel zu beheben gibt, sind diese durch die jeweiligen Eigentümer zu finanzieren.

Man kann nun darüber diskutieren, ob die Hausanschlüsse alle gleichzeitig kontrolliert werden oder ob man den Kredit aufteilen möchte. Aber ob das dann so sinnvoll ist und an der Sache etwas ändert, wage ich zu bezweifeln.

Mary Scherrer

Das ist nicht zielführend, wenn die beauftragte Firma immer wieder separat kommen muss.

Vizeammann Guido Jetzer

Eine Salami-Taktik ist sicherlich teurer. Wenn die Firma einmal in Mellikon ist und alle Kontrollen durchführen kann, ist dies sicherlich die günstigere und ökologischere Variante.

Die Diskussion ist ausgeschöpft.

Antrag

Der Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 84'000 für die Zustandserhebung der angeschlossenen privaten Hausanschlussleitungen sei zu genehmigen.

Abstimmung

Der Verpflichtungskredit wird mit 31 JA-Stimmen zu 4 NEIN-Stimmen **angenommen**. Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum.

3 Budget 2024

Gemeindeammann Rolf Laube erläutert das Traktandum anhand des Traktandenberichtes und der Präsentation.

Das Budget 2024 wurde nach den Vorschriften des neuen Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) erstellt. Zum Vergleich dienen das Budget 2023 und die abgeschlossene Rechnung 2022. Der Gesamtumsatz beträgt CHF 1'333'200.00 (Vorjahr CHF 1'438'100.00).

Freitag, 17. November 2023

Schulden oder Vermögen der Einwohnergemeinde gegenüber den Eigenwirtschaftsbetrieben werden intern mit 0.30% verzinst. Um die Ausgaben decken zu können, muss die Gemeinde Mellikon Geld aufnehmen. Die Zinswende macht sich in der Rechnung 2023 sowie im Budget 2024 bemerkbar. Im Budget 2024 wird mit einem Darlehenszins von 2.5% gerechnet.

Das Budget 2024 weist bei einem Steuerfuss von neu 127% einen Aufwandüberschuss von CHF 262'000.00 (Vorjahr = Aufwandüberschuss CHF 346'350.00) auf. Dies führt zu einer Abnahme des Eigenkapitals. Das Eigenkapital betrug per 31.12.2022 CHF 788'814.00.

Die Einwohnergemeinde weist bei Nettoinvestitionen von CHF 34'000 einen Finanzierungsfehlbetrag von CHF 253'900 auf. Dies führt Ende 2024 zu einer Nettoschuld von rund CHF 684'000. Die Nettoschuld pro Einwohner beträgt CHF 2'900.

Der Eigenwirtschaftsbetrieb Wasserwerk erzielt einen Finanzierungsüberschuss von CHF 32'850 (Budget 2023 CHF 42'350). Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 32'850 (Budget 2023 CHF 37'350). Das Nettovermögen beträgt mutmasslich per 31.12.2024 CHF 133'000.

Bei der Abwasserbeseitigung resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 129'450 (Budget 2023 CHF -34'800). Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 19'550 (Budget 2023 CHF 20'200). Die Nettoschuld beträgt mutmasslich per 31.12.2024 CHF 310'000.

Die Abfallwirtschaft weist einen Finanzierungsfehlbetrag von CHF 3'900 (Budget 2023 CHF +1'050) auf. Die Selbstfinanzierung beträgt CHF -3'900 (Budget 2023 CHF -3'900) auf. Das Nettovermögen beträgt mutmasslich per 31.12.2024 CHF 35'500.

Die Diskussion wird eröffnet.

Nadja Kolb

Beim Finanzplan ist mir aufgefallen, dass bei der Sanierung der Rooswis- und der Steinbruchstrasse kein Betrag eingesetzt ist und dies auch bei der Planung ab 2034 nicht eingetragen ist. Ich würde es sehr begrüßen, wenn dies nicht in Vergessenheit geraten würde und man dies jetzt schon aktiv in die Planung aufnimmt und dies aufweist.

Eliane Keller, Leiterin Finanzen

Aus diesem Grund ist es im Finanzplan aufgeführt, dass es eben nicht vergessen wird. Der genaue Betrag ist einfach noch nicht bekannt.

Lukas Böhler

Ich habe einen Antrag zur Position 8140.3637.01; es geht um die Beiträge die Hochstammbäumen. Es handelt sich hierbei mit jährlichen Kosten von CHF 5'000 um einen geringen Budgetposten, jedoch um einen sehr wichtigen. Die Streichung dieses Budgetpostens widerspricht unserer geltenden Bau- und Nutzungsordnung. Ich bitte die anwesenden Stimmberechtigten, meinem Änderungsantrag zuzustimmen und die Kosten von jährlich CHF 5'000 für die Pflege der Hochstammbäume wieder in das Budget 2024 aufzunehmen.

Gemeindeammann Rolf Laube

Der Gemeinderat hat diesen Budgetposten nicht einfach wahllos gestrichen, sondern sich natürlich auch seine Gedanken darüber gemacht. Wir kennen die Bestimmungen in der Bau- und Nutzungsordnung diesbezüglich, haben uns allerdings gefragt, in welcher Form diese Unterstützung ausgerichtet werden soll.

Thomas Urfer

Besteht auch die Möglichkeit, dass man diesen Betrag aussetzt, bis sich die finanzielle Lage von Mellikon wieder gebessert hat und man diesen Budgetposten dann anschliessend wieder jährlich einsetzt?

Ich stelle somit den Änderungsantrag, dass man die Beiträge an die Pflege der Hochstamm-bäume aussetzt, bis sich die finanzielle Lage von Mellikon wieder verbessert hat.

Marion Marty, Gemeindegeschreiberin

Über das Aussetzen eines Budgetpostens kann nicht abgestimmt werden.

Somit wird über den Änderungsantrag von Lukas Böhler abgestimmt.

Antrag

Der Betrag in der Höhe von CHF 20 pro Hochstammbaum soll wieder ins Budget 2024 aufgenommen werden.

Abstimmung

Der Änderungsantrag wird mit 25 JA-Stimmen zu 3 NEIN-Stimmen **angenommen**.

Hansueli Knecht

Mir ist aufgefallen, dass der Transport für drei Kindergärtner CHF 2'280 pro Kind kostet, derjenige für vier Primarschüler CHF 7'075. Hier kann doch etwas nicht stimmen.

Eliane Keller, Leiterin Finanzen

Die Kosten pro Kind sind vom Kindergarten bis zur 2. Primarschule alle gleich, nämlich CHF 2'280 pro Kind. Ab der 3. Klasse benutzen die Schüler das Velo. Während den Wintermonaten besteht die Möglichkeit, eine Mehrfahrtenkarte zu lösen, damit der Schulweg mit den öffentlichen Verkehrsmitteln bestritten werden kann.

Es sind nicht 4 Primarschüler wie genannt, sondern deren 12. Diese Zahlen wurden so von der Schule gemeldet.

Hansueli Knecht

Des Weiteren wurde der Beitrag an den Jugendtreff Raindrops gestrichen. Was sind hier die Gründe dafür?

Gemeindeammann Rolf Laube

Wir haben diesen Beitrag bislang immer bezahlt, obwohl seit mehreren Jahren keine Jugendlichen mehr von Mellikon den Jugendtreff besuchen.

Hansueli Knecht

Der Wasserverkauf von Mellikon geht immer rauf und runter – ich verstehe es nicht mehr.

Vizeammann Guido Jetzer

Wir hatten eine Zeit lang gesunde Finanzen, wobei es dem Eigenwirtschaftsbetrieb Wasser nicht so gut ging. Die Brunnen wurden seinerzeit pauschal in der Wasserkasse vergütet. Dieser Betrag von gut CHF 6'000 wurde nun gestrichen. Somit senkt sich der Ertrag im Wasserverbrauch.

Die Diskussion ist ausgeschöpft.

Antrag

Das Budget 2024 mit einem Steuerfuss von 127% sei zu genehmigen.

Abstimmung

Das Budget 2024 wird mit 42 Ja-Stimmen definitiv **angenommen**.

4 Verschiedenes

Vizeammann Guido Jetzer informiert über die Spitex.

Anlässlich der letzten Spitex-Sitzung haben wir festgestellt, dass rund $\frac{1}{4}$ der aufgewendeten Stunden durch Private abgerechnet werden. Die Gemeinde bezahlt einen Betrag von CHF 55.00 pro Einwohner an die Spitex, somit sind die Kosten von Mellikon gedeckt. Falls jemand Stunden bei einer privaten Spitex abrechnet, hat die Gemeinde Mellikon Mehrkosten zu entrichten.

Falls ihr auf die Hilfe der Spitex angewiesen seid, bitte ich euch vorgängig zu prüfen, ob diese Dienstleistung nicht von unserer Spitex NOA erbracht werden kann.

Rosmarie Meier

Der Gartenhag hinter unserer Liegenschaft musste seinerzeit als Sicherheit wegen der Container der LGZ erstellt werden. Zwischenzeitlich ist dieser jedoch so verwuchert und verwildert, dass mir die Brombeersträucher in den Garten wachsen. Wer ist eigentlich für die Rodung und den Unterhalt zuständig?

Gemeindeammann Rolf Laube

Bei der Standortleitung des Hochrhein-Terminals hat es einen Wechsel gegeben. Wer Ruedi Steiner ersetzt hat, ist dem Gemeinderat ebenfalls nicht bekannt resp. wurde nicht kommuniziert. Wir hoffen, dass wir zeitnah einmal den neuen Standortleiter kennen lernen können und nehmen dieses Anliegen gerne mit.

Sabrina Strebel

Ich besuche das Fitnesscenter in der Therme Zurzach und habe gehört, dass diverse Gemeinden Vergünstigungen anbieten. Anscheinend gehört Mellikon nicht dazu. Was ist hier der Grund?

Gemeindeammann Rolf Laube

Bislang hat die seinerzeitige Gemeinde Bad Zurzach ihren Einwohnern vergünstigte Konditionen für den Besuch des Fitnesscenters angeboten. Nun betrifft dies sämtlich zur Gemeinde Zurzach fusionierten Gemeinden. Und da gehört Mellikon ja nicht dazu.

Sabrina Strebel

Wir als Familie wünschen uns etwas mehr Flexibilität bei den Öffnungszeiten des Schwimmbades Mellikon. In diesem Sommer waren wir mehrfach verärgert, dass diese geschlossen blieb, obwohl das Wetter es zugelassen hätte. Wir nutzen das Schwimmbad wirklich gerne und viel.

Sebastian Althoff

Werden die Risse bei der Holgasse nun noch mit Bitumen gefüllt oder wie sieht das aus?

Vizeammann Guido Jetzer

Die Risse werden aufgefräst und mit normalem Belag aufgefüllt. Die definitive Sanierung der Strasse wird erst nach Abschluss der Bauarbeiten Bachöffnung angegangen.

Sebastian Althoff

Dann geht es um die Strasse bei der Malerei Mattenberger. Dort wurde die Asphaltierung ja bereits durchgeführt. Wie sieht es mit dem Streifen aus, der in die Strasse ragt? Warum ist da noch nichts passiert?

Freitag, 17. November 2023

Vizeammann Guido Jetzer

Das ist eine gute Frage, die ich leider nicht beantworten kann. Hierbei handelt es sich um eine private Angelegenheit und nicht die der Gemeinde.

Koni Spuhler

Aber hierbei handelt es sich doch um eine Gemeindestrasse? Dort müsste man doch zumindest einen provisorischen Belag erstellen.

Vizeammann Guido Jetzer

Ich gehe dem gerne nach und erkundige mich.

Sebastian Althoff

Eingangs wurde über die Immissionsentschädigung des Steinbruchs Mellikon informiert und mitgeteilt, dass sich hier wohl ein Fonds am besten eignen würde. Wie würde sich hier die Ausschüttung des Fonds bei einem Gemeindegemeinschaftszusammenschluss präsentieren? Würden die Einnahmen der Immissionsentschädigung weiterhin in den Fonds gehen oder kämen diese in eine allgemeine Kasse?

Gemeindeammann Rolf Laube

Unser Anliegen ist es, dass dieser Fonds bei einem allfälligen Gemeindegemeinschaftszusammenschluss bereits bestehen würde und genau solche Fragen in einem entsprechenden Fondsreglement geklärt wären.

Wenn keine weiteren Fragen oder Anliegen mehr sind, kommen wir noch zu verschiedenen Dienstjubiläen. Der Gemeinderat darf zu folgenden Arbeitsjubiläen gratulieren:

15 Jahre	Dani Böhler Matthias Hofstetter	Landschaftskommission Landschaftskommission
20 Jahre	Mary Scherrer	Stimmzähler-Ersatz

Wir danken euch herzlich für euren unermüdlichen Einsatz und freuen uns auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

Des Weiteren möchte ich mich herzlich bedanken und gleichzeitig verabschieden bei Detlef Gebser, welcher seine Tätigkeit im Gemeindegewerk Ende des Jahres aufgibt. Detlef hat die letzten 8 Jahre im Dienst der Gemeinde gestanden. Vielen herzlichen Dank für das Engagement.

Lukas Böhler, Stiftung Pro Mellikon

Die Mitglieder der Stiftung Pro Mellikon haben in diesem Jahr insgesamt vier Mal getagt. Die Stiftung Pro Mellikon setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen:

- Lukas Böhler
- Fabienne Rölli-Biland
- Sabina Steiner
- Roger Graf
- Iris Walde
- Fabian Knecht
- Jacques Fuchs

Ein herzlicher Dank an dieser Stelle an meine Kolleginnen und Kollegen für ihren Einsatz.

Die Stiftung hat ein Vermögen von rund CHF 125'000. Im laufenden Jahr durften wir verschiedene Anlässe organisieren und unterstützen: Kinderfasnacht, Pfingstwanderung mit Eröffnung des Fotoweges, Comedy-Abend mit Simon Enzler, 1.-August-Feier, Unterstützung Begegnungstreff,

Freitag, 17. November 2023

Zirkusbesuch, Abstimmungszopf. Des Weiteren soll die Organisation verschiedener Anlässe vereinfacht werden wie beispielsweise mit einem Getränkedepot oder auch der Möglichkeit eines finanziellen Vorschusses durch die Stiftung. Die Stiftung Pro Mellikon hat ein Festzelt angeschafft, welches ebenfalls für Anlässe ausgeliehen werden kann. Neu gibt es auch zwei grosse Tee- und Glühweinwärmer, die auf ihren Einsatz warten.

Ausblickend finden folgende Anlässe statt:

19. November 2023 Abstimmungszopf
14. Dezember 2023 Advents-Apéro

17. Februar 2024 Fasnacht
10. März 2024 Schneetag in der Lenzerheide

Bei Anregungen oder Hilfestellung stehen die Mitglieder der Stiftung Pro Mellikon gerne zur Verfügung.

Gemeindeammann Rolf Laube

Vielen Dank Lukas für deine Ausführungen zur Arbeit und Tätigkeit der Stiftung Pro Mellikon.

Nächste Termine:

13. Dezember 2023 Seniorenweihnacht
23. Dezember 2023 Konzert Musikgesellschaft

1. Januar 2024 Neujahrsapéro
18. Januar 2024 Informationsveranstaltung Steinbruch Mellikon AG

Gemeindeammann Rolf Laube dankt allen Anwesenden für die Teilnahme an der heutigen Gemeindeversammlung, für das Interesse am Gemeindegeschehen und für die Unterstützung. Ein grosser Dank spricht er allen aus, welche sich in irgendeiner Form für das Wohl der Gemeinde einsetzen. Er dankt seinen Kolleginnen und Kollege aus dem Gemeinderat sowie der Verwaltung und lädt zum Apéro ein.

Gemeindeammann Rolf Laube schliesst die Versammlung.

Für getreues Protokoll

NAMENS DES GEMEINDERATES
Der Gemeindeammann:

Rolf Laube

Die Gemeindeschreiberin:

Marion Marty